



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 19.04.2002
KOM(2002) 202 endelig

2002/0095 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om indførelse af tillægstold på importen af visse produkter med oprindelse i Amerikas
Forenede Stater**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Amerikas Forenede Stater (USA) indførte den 5. marts 2002 en beskyttelsesforanstaltning med virkning fra 20. marts 2002 for et bredt udvalg af stålprodukter grupperet i 11 kategorier. Foranstaltningerne består i en tillægstold på 30% på de fleste flade og lange stålprodukter, et toldkontingent for slabs og en tillægstold på 15% på andre stålprodukter som armeringsstænger, rør og rustfrit stål, 13% på fittings og 8% på tråd af rustfrit stål.

De eksporterende lande, der er hårdest ramt af USA's beskyttelsesforanstaltning, er landene i EF, Japan, Korea, Kina og i mindre grad Rusland.

Hvad angår EF's interesser, påfører foranstaltningen de berørte EF-producenter betydelig skade, og den er ændres betydeligt for balancen mellem indrømmelser og forpligtelser som følge af WTO-aftalerne; den vil begrænse EF's eksport af de pågældende stålprodukter til USA, som i gennemsnit har ligget på mindst 2407 mio. EUR om året i de sidste tre år, for hvilke der foreligger statistikker (1999-2001).

Kommissionen mener, at denne amerikanske beskyttelsesforanstaltning er ganske åbenlyst i strid med WTO-aftalen om beskyttelsesforanstaltninger og GATT 1994, og har følgelig indledt en tvistbilæggelsesprocedure i WTO, idet der blev indgivet anmodning om konsultationer i henhold til de relevante WTO-bestemmelser den 7. marts 2002.

Da EF og USA ikke har kunnet nå til enighed om passende midler til kompensation i overensstemmelse med bestemmelserne i WTO-aftalen, har EF også ret til at vedtage foranstaltninger, der kan genoprette balancen, i form af suspension af handelsindrømmelser mod USA op til det niveau for ugunstige virkninger for handelen, som EF påføres på grund af den amerikanske beskyttelsesforanstaltning.

Det er opfattelsen, at en tillægstold på 100%, 30%, 15%, 13% eller 8% på importen af produkter med oprindelse i USA er en passende foranstaltning til genoprettelse af balancen, som skal anvendes på udvalgte varer fremstillet i USA, som EF ikke er særlig afhængig af med hensyn til forsyninger, men som sandsynligvis har væsentligt tilsvarende virkninger for USA som den amerikanske foranstaltning for EF.

Denne rettighed kan udøves umiddelbart efter, at de relevante underrettningsprocedurer i henhold til WTO-aftalen er blevet opfyldt, i det omfang den amerikanske foranstaltning ikke er baseret på en absolut stigning i importen. Dette er tilfældet for kategorien "visse flade stålprodukter", hvor handel til 1 290 mio. EUR vil blive berørt, og hvor importen til USA er faldt mellem 1996 og 2001, det sidste år for hvilket der forelå fuldstændige statistiske oplysninger på det tidspunkt, hvor den amerikanske foranstaltning blev vedtaget. En begrænset suspension af indrømmelser, svarende til den amerikanske foranstaltning med hensyn til opkrævet told på "visse flade stålprodukter" i form af en tillægstold på 100% på hovedsagelig stålprodukter kunne derfor gælde fra udløbet af den periode på 90 dage, der er omhandlet i artikel 8, stk. 2, i WTO-aftalen om beskyttelsesforanstaltninger.

Hvad angår den resterende del, vil en suspension af indrømmelser, som afspejler den amerikanske foranstaltning med hensyn til opkrævet told, blive udøvet fem dage efter datoen for WTO-tvistbilæggelsesorganets afgørelse om, at den beskyttelsesforanstaltning, der er indført af USA, ikke er forenelig med WTO-aftalerne og under alle omstændigheder tre år efter den amerikanske foranstaltnings ikrafttræden, dvs. den 20. marts 2005.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om indførelse af tillægstold på importen af visse produkter med oprindelse i Amerikas Forenede Stater

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Amerikas Forenede Stater (USA) har indført en beskyttelsesforanstaltning i form af toldforhøjelser eller toldkontingenter for importen af stålprodukter fra bl.a. EF med virkning fra 20. marts 2002.
- (2) Denne foranstaltning forvolder de berørte EF-producenter betydelig skade og skaber forstyrrelse i den balance mellem indrømmelser og forpligtelser, der følger af WTO-aftalerne; foranstaltningen vil kraftigt begrænse EF's eksport af de pågældende stålprodukter til USA og berører eksportværdien for mindst 2407 mio. EUR om året.
- (3) De konsultationer, der blev afholdt mellem USA og EF som omhandlet i WTO-aftalen, førte ikke til nogen tilfredsstillende løsning.
- (4) Ifølge WTO-aftalen har et berørt eksporterende medlem ret til at suspendere anvendelsen af i alt væsentligt tilsvarende indrømmelser eller andre forpligtelser, forudsat at WTO-Rådet for Handel med Varer ikke afviser dette.
- (5) Indførelse af tillægstold på 100%, 30%, 15%, 13% og 8% på udvalgte produkter med oprindelse i USA, som importeres til EF hvert år, udgør suspension af en i alt væsentligt tilsvarende handelsindrømmelse, idet den opkrævede told ikke vil overstige den told, der vil blive opkrævet på EF's eksport af de varer, der er omfattet af den amerikanske beskyttelsesforanstaltning, dvs. 626 mio. EUR om året.
- (6) Suspension af i alt væsentligt tilsvarende indrømmelser bør først og fremmest anvendes over for stålsektoren og, hvis det er nødvendigt, andre sektorer; navnlig er de forarbejdede produkter med oprindelse i USA, der er blevet udvalgt, produkter, som EF ikke er særlig afhængig af med hensyn til forsyninger, men for hvilke indførelser af tillægstold vil have virkninger, der i det væsentlige svarer til virkningerne for EF's eksport af den beskyttelsesforanstaltning, USA har indført.

¹ EFT C af , s. .

- (7) For nogle produkter betegnet som "visse flade stålprodukter" er den beskyttelsesforanstaltning, som USA har indført, ikke blevet truffet som følge af en absolut stigning i importen.
- (8) Som tilladt ifølge WTO-aftalen bør en del af EF's indrømmelser svarende til den del af beskyttelsesforanstaltningen, der ikke er truffet som følge af en absolut stigning i importen, og som udgør et beløb i gældende told på 377 mio. EUR, derfor suspenderes for produkter af særlig betydning for USA fra 18. juni 2002, og indtil den af USA indførte beskyttelsesforanstaltning er ophævet.
- (9) Denne forordning ikke spørgsmålet om den amerikanske beskyttelsesforanstaltnings forenelighed med WTO-aftalerne; under alle omstændigheder bør suspensionen af indrømmelser gælde fuldt ud fra 20. marts 2005, og indtil den af USA indførte beskyttelsesforanstaltning er ophævet; den bør imidlertid anvendes umiddelbart efter WTO-tvistbilæggelsesorganets afgørelse om, at den af USA indførte beskyttelsesforanstaltning ikke er forenelig med WTO-aftalerne.
- (10) EF indgav skriftlig underretning om en sådan suspension til Rådet for Handel med Varer den 17. maj 2002; Rådet for Handel med Varer har ikke afvist en sådan suspension -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den gældende told for udvalgte produkter med oprindelse i USA og opført i bilag I og II forhøjes med en tillægstold i form af en værditold på henholdsvis 100%, 30%, 15%, 13% eller 8% som angivet i nævnte bilag.

Artikel 2

1. Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.
2. Bilag I skal anvendes fra 18. juni 2002, indtil Bilag II anvendes.
3. Bilag II skal anvendes
 - i) fra 20. marts 2005 eller
 - ii) fra femtedagen efterdatoen for WTO-tvistbilæggelsesorganets afgørelse om, at den beskyttelsesforanstaltning, der er indført af USA, ikke er forenelig med WTO-aftalerne, afhængigt af hvilken dato der er den tidligste. I sidstnævnte tilfælde offentliggør Kommissionen en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* om datoen for WTO-tvistbilæggelsesorganets afgørelse.

4. Denne forordning finder anvendelse, indtil den amerikanske beskyttelsesforanstaltning er ophævet. Kommissionen offentliggør en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* om den dato, hvor den amerikanske beskyttelsesforanstaltning er blevet ophævet.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BILAG I: Liste over produkter, for hvilke der vil gælde tillægstold fra 18. juni 2002

De produkter, der er omfattet, er i bilaget kun opført ved KN-koder.

<u>Varebeskrivelse og KN-code</u>	<u>Tillægstold</u>
Citrusfrugter, friske eller tørrede under KN-code:	
08054000	100%
Æbler, pærer og kvæder, friske under KN-code:	
08081090	100%
Ris under KN-code:	
10062098	100%
T-shirts og undertrøjer, af trikotage under KN-code:	
61091000	100%
61099010	100%
61099030	100%
61099090	100%
Jakkesæt og habitter, kombinerede sæt, jakker, blazere, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badeshorts), til mænd eller dreng under KN-code:	
62034290	100%
62034311	100%
62034319	100%
Dragter, kombinerede sæt, jakker, blazere, kjoler, nederdele, buksenederdele, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badebeklædning), til kvinder eller piger under KN-code:	
62046290	100%
Skjorter, til mænd eller drenge under KN-code:	
62053000	100%
Plaider og lignende tæpper	

under KN-code:

63013010 100%

Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende varer

under KN-code:

63023210 100%

63023290 100%

Fladvalsedede produkter af rustfrit stål, af bredde 600 mm og derover

under KN-code:

72193210 100%

72193310 100%

72193390 100%

72193410 100%

72193490 100%

72193510 100%

72193590 100%

72199090 100%

Fladvalsedede produkter af rustfrit stål, af bredde under 600 mm

under KN-code:

72202010 100%

72202031 100%

72202051 100%

72202059 100%

72202091 100%

72209011 100%

72209039 100%

72209090 100%

Andre stænger af rustfrit stål; profiler af rustfrit stål

under KN-code:

72222011 100%

72222021 100%

72222081 100%

72222089 100%

Briller og lignende varer, korrigerende, beskyttende eller andet

under KN-code:

90041091 100%

90041099 100%

Andre ildvåben og lignende våben, som virker ved antændelse af en eksplosiv ladning (f. eks. jagtgeværer og -rifler, ildvåben til forladning, signalpistoler og andet udstyr udelukkende til afgivelse af lyssignaler, pistoler og revolvere til løst krudt, boltpistoler til slagteribrug, lineudskydningsapparater)
under KN-code:

93033000 100%

Siddemøbler (undtagen varer henhørende under pos. 9402), herunder sovesofaer o. lign., samt dele dertil
under KN-code:

94016100 100%

Andre møbler og dele dertil
under KN-code:

94036010 100%

Artiklar för sällskapsspel, inbegripet spelapparater för spelhallar, nöjesfält e.d., biljardbord och bord för kasinon samt automatiska kägelresare för bowlinghallar
under KN-code:

95041000 100%

Kuglepenne; filtpenne, fiberspidspenne o. lign.; fyldepenne, stylografer og andre penne; stencilpenne; pencils; penneskafter, blyantholdere o. lign.; dele (herunder hætter og clips) til disse varer, undtagen varer henhørende under pos. 9609
under KN-code:

96081010 100%

BILAG II

De produkter, der er omfattet, er i bilaget kun opført ved KN-koder.

Varebeskrivelse og KN-code

Tillægstold

Bælgfrugter, udbælgede og tørrede, også afskallede eller flækkede under KN-code:

07133390	13%
07134000	13%

Andre nødder, friske eller tørrede, også afskallede under KN-code:

08023200	15%
08025000	15%

Dadler, figner, ananas, avocadoer, guavabær, mango og mangostaner, friske eller tørrede under KN-code:

08045000	13%
----------	-----

Citrusfrugter, friske eller tørrede under KN-code:

08054000	15%
----------	-----

Æbler, pærer og kvæder, friske under KN-code:

08081090	15%
08082050	8%

Abrikoser, kirsebær, ferskner (herunder nektariner), blommer og slåen, friske under KN-code:

08092095	15%
----------	-----

Ris under KN-code:

10062098	8%
10063098	8%
10064000	8%

Frugt- og grøntsagssaft (herunder druemost), ugærede og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler under KN-code:

20091199	15%
20091200	15%
20091998	15%
20092100	15%
20092999	15%
20098079	13%

Papir og pap belagt på den ene eller på begge sider med kaolin eller andre uorganiske stoffer, også med bindemiddel, uden anden belægning, også med farvet eller dekoreret overflade eller med påtryk, i ruller eller kvadratiske eller rektangulære ark, uanset størrelse under KN-code:

48101319	15%
48101399	15%
48101499	15%
48102299	15%
48102919	15%
48102999	15%

Papir, pap, cellulosevat og cellulosefiberdug, overtrukket, imprægneret, belagt, farvet eller dekoreret på overfladen eller med påtryk, i ruller eller kvadratiske eller rektangulære ark, undtagen varer henhørende under pos. 4803, 4809, og 4810 under KN-code:

48115900	15%
----------	-----

Æsker, kartoner, sække, poser og andre emballagegenstande af papir, pap, cellulosevat eller cellulosefiberdug; kartoteksæsker, brevbakker og lignende varer af papir eller pap, af den art der anvendes i kontorer, butikker o.lign. under KN-code:

48191000	15%
48192010	15%
48194000	15%
48195000	15%

Andet papir, pap, cellulosevat og cellulosefiberdug, tilskåret; andre varer af papirmasse, papir, pap, cellulosevat eller cellulosefiberdug under KN-code:

48239014	15%
----------	-----

Frakker, pjækkerter, kapper, slag, anorakker, vindjakker, blouson-jakker og lignende varer, af trikotage, til mænd eller drenge, undtagen varer henhørende under pos. 6103 under KN-code:

61013010	30%
61013090	30%

Frakker, pjækkerter, kapper, slag, anorakker, vindjakker, blouson-jakker og lignende varer, af trikotage, til kvinder eller piger, undtagen varer henhørende under pos. 6104
under KN-code:

61023010	30%
61023090	30%

Jakkesæt og habitter, kombinerede sæt, jakker, blazere, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badeshorts), af trikotage, til mænd eller drenge
under KN-code:

61034210	30%
61034290	30%
61034310	30%
61034390	30%

Dragter, kombinerede sæt, jakker, blazere, kjoler, nederdele, buksenederdele, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badebeklædning), af trikotage, til kvinder eller piger
under KN-code:

61044300	30%
61046290	30%
61046310	30%
61046390	30%

Skjorter, af trikotage, til mænd eller drenge
under KN-code:

61051000	30%
61052010	30%
61052090	30%

Bluser, skjorter og skjortebluser, af trikotage, til kvinder eller piger
under KN-code:

61061000	30%
----------	-----

Trusser, underbenklæder, natskjorter, pyjamas, badekåber, slåbrokker og lignende varer, af trikotage, til mænd eller drenge
under KN-code:

61071100	30%
----------	-----

Underkjoler, underskørter, trusser, underbenklæder, natkjoler, pyjamas, negligéer, badekåber, housecoats og lignende varer, af trikotage, til kvinder eller piger
under KN-code:

61082200 30%

T-shirts og undertrøjer, af trikotage
under KN-code:

61091000 30%

61099010 30%

61099030 30%

61099090 30%

Sweatere, pullovere, cardigans, veste og lignende varer, af trikotage
under KN-code:

61101110 30%

61101130 30%

61101190 30%

61101210 30%

61101290 30%

61101910 30%

61101990 30%

61102010 30%

61102091 30%

61102099 30%

61103010 30%

61103091 30%

61103099 30%

61109010 30%

61109090 30%

Træningsdragter, skidragter og badebeklædning, af trikotage
under KN-code:

61124110 30%

61124190 30%

Beklædningsgenstande konfektioneret af trikotagestof henhørende
under pos. 5903, 5906 eller 5907
under KN-code:

61130010 30%

61130090 30%

Andre beklædningsgenstande, af trikotage
under KN-code:

61142000 30%

61143000	30%
61149000	30%

Strømpebenklæder, strømper, knæstrømper, sokker og lignende varer, herunder støttestrømper og fodtøj uden påsyede såler, af trikotage under KN-code:

61151100	30%
61151200	30%
61151900	30%
61159200	30%
61159310	30%
61159330	30%
61159391	30%
61159399	30%
61159900	30%

Handsker, vanter og luffer, af trikotage under KN-code:

61161020	30%
61169300	30%

Frakker, pjækkerter, kapper, slag, anorakker, vindjakker, blousonjakker og lignende varer, til mænd eller drenge, undtagen varer henhørende under pos. 6203 under KN-code:

62011210	30%
62011290	30%
62011310	30%
62011390	30%
62019200	30%
62019300	30%

Frakker, pjækkerter, kapper, slag, anorakker, vindjakker, blousonjakker og lignende varer, til kvinder eller piger, undtagen varer henhørende under pos. 6204 under KN-code:

62021100	30%
62029300	30%

Jakkesæt og habitter, kombinerede sæt, jakker, blazere, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badeshorts), til mænd eller drenge under KN-code:

62031100	30%
62033919	30%
62033990	30%

62034211	30%
62034231	30%
62034235	30%
62034290	30%
62034311	30%
62034319	30%
62034390	30%

Dragter, kombinerede sæt, jakker, blazere, kjoler, nederdele, buksenederdele, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badebeklædning), til kvinder eller piger under KN-code:

62042918	30%
62042990	30%
62043100	30%
62043390	30%
62044200	30%
62044300	30%
62044400	30%
62044910	30%
62046211	30%
62046231	30%
62046239	30%
62046290	30%
62046311	30%
62046318	30%
62046390	30%
62046918	30%
62046990	30%

Skjorter, til mænd eller drenge under KN-code:

62052000	30%
62053000	30%

Bluser, skjorter og skjortebluser, til kvinder eller piger under KN-code:

62063000	30%
62064000	30%

Beklædningsgenstande konfektioneret af tekstilstof henhørende under pos. 5602, 5603, 5903, 5906 eller 5907 under KN-code:

62101099	30%
62104000	30%
62105000	30%

Træningsdragter, skidragter og badebeklædning; andre
beklædningsgenstande
under KN-code:

62113210	30%
62113290	30%
62113310	30%
62113341	30%
62113390	30%
62114210	30%
62114290	30%
62114310	30%
62114341	30%
62114390	30%
62114900	30%

Brystholdere, hofteholdere, korsetter, seler, sokkeholdere,
strømpebånd og lignende varer og dele dertil, også af trikotage
under KN-code:

62121010	30%
62121090	30%
62122000	30%
62129000	30%

Slips, butterflyes og halsbind
under KN-code:

62151000	30%
----------	-----

Handsker, vanter og luffer
under KN-code:

62160000	30%
----------	-----

Andet konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande; dele af
beklædningsgenstande eller af tilbehør til beklædningsgenstande,
bortset fra varer henhørende under pos. 6212
under KN-code:

62171000	30%
62179000	30%

Plaider og lignende tæpper
under KN-code:

63013010	30%
63013090	30%
63014010	30%
63014090	30%

Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende varer
under KN-code:

63021010	30%
63021090	30%
63023110	30%
63023190	30%
63023210	30%
63023290	30%
63026000	30%
63029190	30%

Presenninger og markiser; telte; sejl til både, sejlbrætter eller sejlvogne; campingudstyr
under KN-code:

63062900	30%
----------	-----

Andre konfektionerede varer (herunder snitmønstre)
under KN-code:

63071010	30%
63071090	30%
63079010	30%
63079099	30%

Andet fodtøj med ydersål og overdel af gummi eller plast
under KN-code:

64021900	30%
64029910	30%
64029939	30%
64029993	30%
64029996	30%
64029998	30%

Fodtøj med ydersål af gummi, plast, læder eller kunslæder og overdel af læder
under KN-code:

64031900	30%
64035111	30%
64035115	30%
64035119	30%
64035195	30%
64035199	30%
64035935	30%
64035939	30%
64035995	30%
64035999	30%

64039111	30%
64039113	30%
64039116	30%
64039118	30%
64039193	30%
64039198	30%
64039911	30%
64039933	30%
64039936	30%
64039938	30%
64039950	30%
64039991	30%
64039993	30%
64039996	30%
64039998	30%

Fodtøj med ydersål af gummi, plast, læder eller kunstlæder og overdel af tekstilmaterialer under KN-code:

64041100	30%
64041910	30%
64041990	30%

Andet fodtøj under KN-code:

64059010	30%
64059090	30%

Dele til fodtøj (herunder fodtøjsoverdele, også fastgjort til bindsål eller anden underdel, bortset fra ydersål); indlægssåler, hælepuder og lignende varer; gamacher, skinnebendsbeskyttere og lignende varer samt dele dertil under KN-code:

64069950	30%
64069980	30%

Fladvalsede produkter, af jern og ulegeret stål, af bredde 600 mm og derover, pletterede, belagte eller overtrukne under KN-code:

72101211	30%
72103010	30%

Fladvalsede produkter af rustfrit stål, af bredde 600 mm og derover under KN-code:

72193210	30%
72193310	30%

72193390	30%
72193410	30%
72193490	30%
72193510	30%
72193590	30%
72199090	30%

Fladvalsedede produkter af rustfrit stål, af bredde under 600 mm under KN-code:

72202010	30%
72202031	30%
72202051	30%
72202059	30%
72202091	30%
72209011	30%
72209039	30%
72209090	30%

Andre stænger af rustfrit stål; profiler af rustfrit stål under KN-code:

72222011	30%
72222021	30%
72222081	30%
72222089	30%

Konstruktioner (undtagen præfabrikerede bygninger henhørende under pos. 9406) og dele til konstruktioner (f. eks. broer og brosektioner, sluseporte, tårne, gittermaster, tage og tagkonstruktioner, døre, vinduer og rammer dertil samt dørtærskler, skodder, rækværker, søjler og piller), af jern og stål; plader, stænger, profiler, rør o. lign., af jern og stål, forarbejdet til brug i konstruktioner under KN-code:

73083000	30%
73089099	30%

Tanke, fade, tromler, dunke, dåser og lignende beholdere til ethvert materiale (undtagen beholdere til komprimerede eller flydende gasser), af jern og stål, med et rumindhold på ikke over 300 liter, også varmeisolerede eller med indvendig beklædning, men uden mekanisk udstyr og uden udstyr til opvarmning eller afkøling under KN-code:

73102990	30%
----------	-----

Beholdere til komprimerede eller flydende gasser, af jern og stål under KN-code:

73110010	30%
----------	-----

73110091	30%
Skruer, bolte, møtrikker, svelleskruer, skruekroge, øjeskruer, nitter, splitter, kiler samt underlagsskiver (herunder fjedrende) og lignende varer, af jern og stål under KN-code:	
73181499	30%
73181510	30%
73181559	30%
73181590	30%
73181699	30%
Fjedre og blade til fjedre, af jern og stål under KN-code:	
73209090	30%
Komfurer, kogeapparater, bageovne, kaminer (herunder sådanne, der tillige kan anvendes til centralopvarmning), stegeriste, fyrfade, gasapparater, varmeplader med brændere og lignende ikke-elektrisk udstyr til husholdningsbrug, samt dele dertil, af jern og stål under KN-code:	
73211190	30%
73211300	30%
Andre støbte varer, af jern og stål under KN-code:	
73259990	30%
Andre varer af jern og stål under KN-code:	
73262090	30%
73269093	30%
73269097	30%
Trykkemaskiner som anvender typer, blokke, plader, cylindre o. lign. henhørende under pos. 8442; blækstråleprintere, undtagen de under pos. 8471 hørende; hjælpemaskiner til trykning under KN-code:	
84431100	30%
84431990	30%
Håndværktøj, pneumatisk, hydraulisk eller med indbygget elektrisk eller ikke-elektrisk motor under KN-code:	

84672199	15%
Elektriske signalapparater, akustiske eller visuelle (f. eks. ringearrater, sirener, signaltavler, tyverialarmer og brandalarmer), bortset fra varer henhørende under pos. 8512 og 8530 under KN-code:	
85311030	30%
Elektriske apparater til at slutte, afbryde eller beskytte elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb (f. eks. afbrydere, relæer, sikringer, overspændingsbeskyttere, stikpropper og -dåser, lampefatninger og forgreningsdåser), til driftsspænding 1000 volt og derunder under KN-code:	
85362010	15%
85363010	15%
85364190	30%
85364900	30%
Elektriske glødelamper og udladningslamper, herunder sealed beam-lamper samt ultraviolette lamper og infrarøde lamper; buelamper under KN-code:	
85392130	30%
85392192	30%
85392198	30%
Automobiler til specielle formål, undtagen automobiler henhørende under pos. 8702-8704 (f.eks. bugseringsvogne, autokraner, brandbiler, betonblandevogne, gadefejevogne, vandingsvogne, værkstedsvogne og vogne med røntgenudstyr under KN-code:	
87051000	30%
87059090	30%
Lystyachter og andre skibe og både til lystsejls og sport; robåde og kanoer under KN-code:	
89031010	30%
89031090	30%
89039110	30%
89039191	30%
89039193	30%
89039199	30%
89039210	30%
89039299	30%
89039910	30%

89039991	30%
89039999	30%
Stel og indfatninger til briller, beskyttelsesbriller o. lign. samt dele dertil under KN-code:	
90031930	30%
Briller og lignende varer, korrigerende, beskyttende eller andet under KN-code:	
90041091	30%
90041099	30%
Fotokopieringsapparater med optisk system eller af kontakttypen, samt varmekopieringsapparater under KN-code:	
90091100	30%
90091200	30%
Armbåndsure, lommeure og lignende ure (herunder stopure af sådanne typer), undtagen varer henhørende under pos. 9101 under KN-code:	
91021100	30%
Slaginstrumenter (f. eks. trommer, xylofoner, bækkener, kastagnetter, maracas) under KN-code:	
92060000	30%
Revolvere og pistoler, undtagen varer henhørende under pos. 9303 eller 9304 under KN-code:	
93020010	30%
Andre ildvåben og lignende våben, som virker ved antændelse af en eksplosiv ladning (f. eks. jagtgeværer og -rifler, ildvåben til forladning, signalpistoler og andet udstyr udelukkende til afgivelse af lyssignaler, pistoler og revolvere til løst krudt, boltpistoler til slagteribrug, lineudskydningsapparater) under KN-code:	
93033000	30%

Bomber, granater, torpedoer, miner, missiler og lignende krigsammunition, samt dele dertil; anden ammunition (f. eks. patroner) og projektiler samt dele dertil, herunder hagl og forladninger under KN-code:

93069090 30%

Siddemøbler (undtagen varer henhørende under pos. 9402), herunder sovesofaer o. lign., samt dele dertil under KN-code:

94016100 30%

94017100 30%

Andre møbler og dele dertil under KN-code:

94036010 30%

94036090 30%

Artiklar för sällskapsspel, inbegripet spelapparater för spelhallar, nöjesfält e.d., biljardbord och bord för kasinon samt automatiska kägelresare för bowlinghallar under KN-code:

95041000 30%

Koste og børster og lign. (herunder koste og børster, som udgør dele til maskiner, apparater eller køretøjer), håndbetjente mekaniske gulvfejeapparater, uden motor, samt svabere og fjerkode; tilberedte børstebundter; malerpuder og malerruller; vinduesskvisere under KN-code:

96032100 30%

Kuglepenne; filtpenne, fiberspidspenne o. lign.; fyldepenne, stylografer og andre penne; stencilpenne; pencils; penneskafter, blyantholdere o. lign.; dele (herunder hætter og clips) til disse varer, undtagen varer henhørende under pos. 9609 under KN-code:

96081010 30%

FINANSIERINGSOVERSIGT

DATO: 24. marts 2002

1.	KONTO: 1.2.0	BEVILLINGER:		
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: RÅDETS FORORDNING om indførelse af tillægstold på importen af visse produkter med oprindelse i Amerikas Forenede Stater			
3.	RETSGRUNDLAG: Artikel 133			
4.	FORANSTALTNINGENS FORMÅL: Genoprettelse af balancen i WTO-indrømmelserne som følge af den amerikanske beskyttelsesforanstaltning for stålprodukter			
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER	PERIODE PÅ 12 MÅNEDER (mio. EUR)	LØBENDE REGNSKABS- ÅR 2002 (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR 2003 (mio. EUR)
5.0	UDGIFTER OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER) - NATIONALE BUDGETTER - ANDRE SEKTORER			
5.1	INDTÆGTER - EGNE EF-INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE	377 mio. EUR	188 mio. EUR	502 mio. EUR
		2004	2005	
5.0.1	UDGIFTSOVERSLAG			
5.1.1	INDTÆGTSOVERSLAG	627 mio. EUR	627 mio. EUR	
5.2	BEREGNINGSMÅDE: Højere told på visse amerikanske produkter multipliceret med handelsværdien			
6.0	FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER PÅ DET LØBENDE BUDGET, DER ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL?			JA NEJ
6.1	FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ DET LØBENDE BUDGET?			JA NEJ
6.2	TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?			JA NEJ
6.3	BEVILLINGER TIL OPFØRSEL PÅ KOMMENDE BUDGETTER?			JA NEJ
BEMÆRKNINGER: De foranstaltninger, der skal genoprette balancen, vil ophøre, når den amerikanske beskyttelsesforanstaltning ophører. Indtægterne vil måske blive lavere, da den amerikanske eksport kan falde på grund af tillægstolden.				